

PHILIPS

Air Purifier

AC0710, AC0720
AC0721



English 3
Bahasa Malaysia 21
العربية 40

Important

Read this important information booklet carefully before you use the appliance, and save it for future reference.

For the best performance, we recommend keeping your appliance firmware up to date. Update can be completed via the Air+ app.

Danger

- Do not let any liquid or flammable detergent enter the appliance, to avoid electric shock and/or a fire hazard.
- Do not spray any flammable materials such as insecticides or fragrance around the appliance.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, or the appliance itself is damaged.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above under supervision.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- Do not block the air inlet and outlet, e.g. by placing items on the air outlet or in front of the air inlet.
- Make sure that foreign objects do not fall into the appliance through the air outlet.
- Standard WiFi interface based on 802.11b/g/n/ax at 2412-2472 MHz with a maximum output power of 64mW EIRP.
- Bluetooth version 5.2 (LE) at frequency 2402-2480 MHz with RF output less than 10mW EIRP.

Caution

- This appliance is not a substitute for proper ventilation, regular vacuum cleaning, or use of an extractor hood or fan while cooking.
- Always place and use the appliance on a dry, stable, flat and horizontal surface.
- Leave at least 30cm free space around the appliance and leave at least 30cm free space above the appliance.

- Do not sit or stand on the appliance. Do not place anything on top of the appliance.
- Do not place the appliance directly below an air conditioner to prevent condensation from dripping onto the appliance.
- Make sure that all the filters are correctly installed before turning the appliance on.
- Only use the original Philips filter specially intended for this appliance. Do not use any other filter.
- Combustion of the filter may cause irreversible human hazard and/or jeopardize other lives. Do not use the filter as fuel or for similar purpose.
- Avoid knocking against the appliance (the air inlet and outlet in particular) with hard objects.
- Do not insert your fingers or objects into the air outlet or the air inlet to prevent physical injury or malfunctioning of the appliance.
- Do not use this appliance when you have used indoor smoke-type insect repellents or in places with oily residues, burning incense, or chemical fumes.
- Do not use the appliance near gas appliances, heating devices or fireplaces.
- Always unplug the appliance when you want to move, clean appliance, replace the filter or carry out maintenance.
- The appliance is only intended for household use under normal operating conditions.
- Do not use the appliance in wet surroundings or in surroundings with high ambient temperatures, such as the bathroom, toilet, or kitchen.
- The appliance does not remove carbon monoxide (CO) or radon (Rn). It cannot be used as a safety device in case of accidents with combustion processes and hazardous chemicals.

Notices

Electromagnetic fields (EMF)

This appliance complies with the applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Recycling

Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

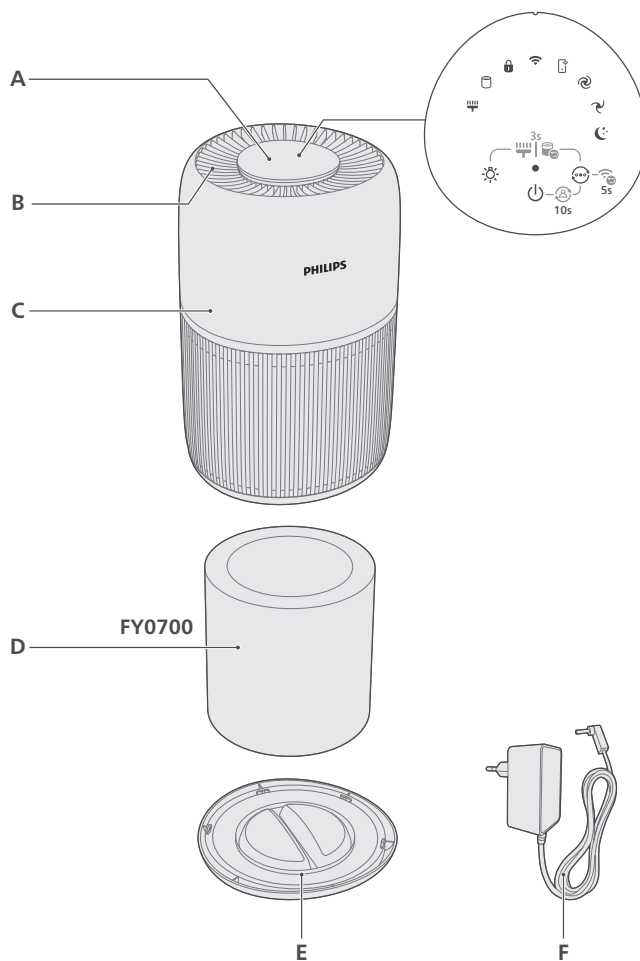
Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Your air purifier

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips!

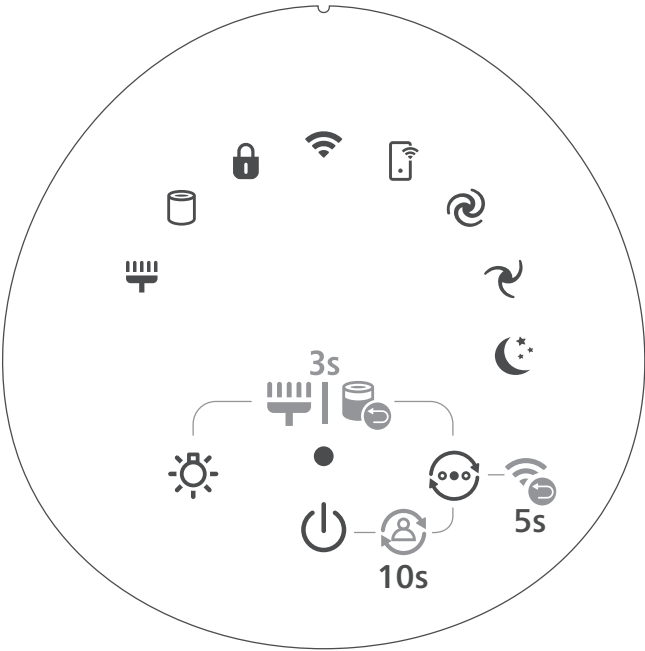
To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.home.id/support.

Product overview



A	Control panel	D	Filter (FY0700)
B	Air outlet	E	Base
C	Top unit	F	Adapter (KA1801A-1201500BS)

Controls overview



Control buttons:

	Power on/off button		Light on/off button
	Mode switch button		

Long press the button(s):

	Wi-Fi reset button		Filter reset
	User account reset		

Display panel:

	W-iFi indicator		App-operated mode
	Child lock indicator		Sleep mode
	Medium mode		Turbo mode
	Filter cleaning alert		Filter replacement alert

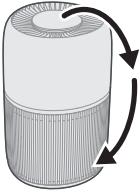
Getting started

Installing the filter

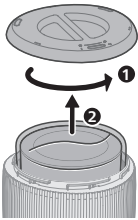
Remove all packaging of the filter before use.

Note: Make sure the air purifier is unplugged from the electrical outlet before installing the filter.

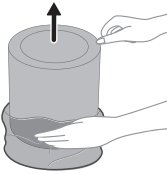
- 1 Turn the appliance upside down.



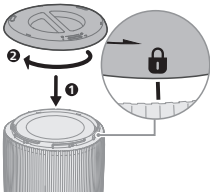
- 2 Rotate the base anti-clockwise to remove it from the appliance. Pull the filter out from the appliance.



- 3 Remove all packaging materials of the air purification filter.

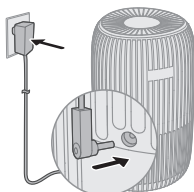


- 4 Put the filter back into the appliance. Ensure the filter is level and aligned with the base (of the appliance). Reattach the base and rotate it clockwise to fasten the base.



Connecting power

CAUTION: Risk of electric shock! When you unplug the adaptor, always pull the plug from the socket. Never pull the cord.



Connect the power adapter to:

- First, the power adapter on the appliance.
- Then, the wall outlet.

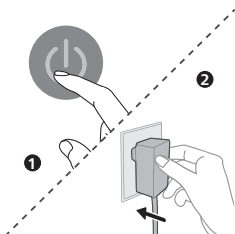
Understanding Wi-Fi indicator

Wi-Fi icon status	Wi-Fi connection status
Blink in orange	Connecting to the smart phone
Stable in orange	Connected to the smart phone
Blink in white	Connecting to the server
Stable in white	Connected to the server
Off	Wi-Fi function disabled

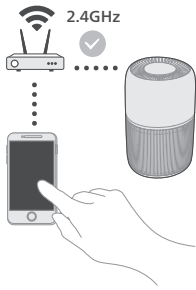
Wi-Fi connection

Setting up the Wi-Fi connection for the first time

- 1 Download and install the Philips "Air+" app from the App Store or Google Play.



- 2 Put the plug of the air purifier in the power socket and press the power button to turn on the air purifier.
 - The Wi-Fi indicator  blinks orange for the first time.



- 3 Make sure that your smart phone or tablet is successfully connected to your Wi-Fi network.

Note:

Enable Bluetooth feature on your smart phone to ensure the smooth pairing.

Please ensure your smartphone is connected to a 2.4GHz (home) Wi-Fi network instead of a 5GHz Wi-Fi network or public Wi-Fi. For a successful pairing, we suggest turning off your mobile data before initiating the pairing process.



- 4 Launch the Philips "Air+" app and click on "Add a device" or press the "+" button on the screen. Follow the on-screen instructions to connect the air purifier to your network.

- After a successful connection, the Wi-Fi indicator remains steady in white.

Note:

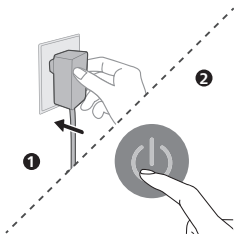
This instruction is only valid when the air purifier is being set up for the first time. If the network has changed or the setup needs to be performed again.

If you want to connect more than one air purifier to your smart phone or tablet, you can add the purifier in the app on additional smart phones without doing the Wi-Fi connection reset on the device.

Make sure that the distance between your smart phone or tablet and the air purifier is less than 10 m without any obstructions.

Reset the Wi-Fi connection

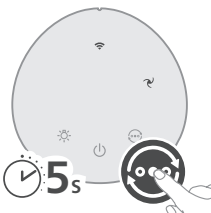
- 1 Put the plug of the air purifier in the power socket and press  to turn on the air purifier.



- 2 Long press  button for 5 seconds until you hear a beep.

- The air purifier goes to pairing mode.
- The Wi-Fi indicator  blinks orange.

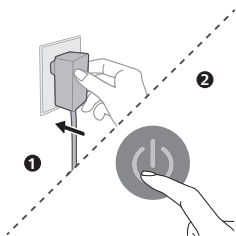
- 3 Follow the steps 3-4 in "Setting up the Wi-Fi connection for the first time" section.



Reset the user account

Note:

Reset the user account when your default account has changed.



- 1 Put the plug of the air purifier in the power socket and press to turn on the air purifier.



- 2 Long press and button for 10 seconds until you hear a beep.
 - The Wi-Fi indicator blinks orange.
- 3 Follow the steps 3-4 in "Setting up the Wi-Fi connection for the first time" section.
- 4

Using the air purifier

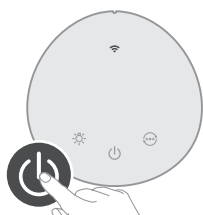
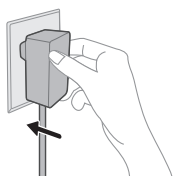
Turning on and off

Note:

For optimum purification performance, close doors and windows.

Keep curtains away from the air inlet or air outlet.

- 1 Put the adapter of the air purifier into the power socket.



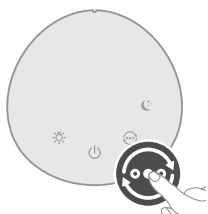
- 2 Press the power button to switch on the air purifier.
 - The air purifier beeps.
 - The air purifier operates in the Medium mode by default.
- 3 Press the power button again to switch off the air purifier.

Note: If the air purifier stays connected to the electrical outlet after turning OFF, the air purifier will operate under the previous settings when turned ON again.

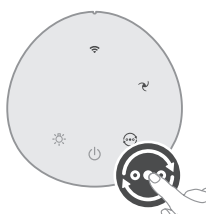
Changing the mode setting

You can press the mode switch button to select the **Sleep mode**, the **Medium mode**, or the **Turbo mode**.

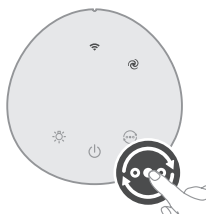
Sleep mode (☾): The air purifier operates quietly at a low speed. After 3 seconds, the screen lights turn off.



Medium mode (⌚): In the Medium mode, the air purifier operates on a medium speed.



Turbo mode (⚡): The air purifier operates on the highest speed.



App-operated mode (📱): The appliance is operating a mode that is only available through the app, such as additional manual fan speeds or other modes that were customized in the app.

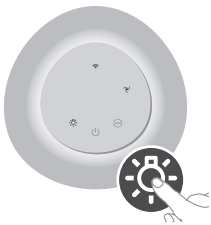


Using the light function

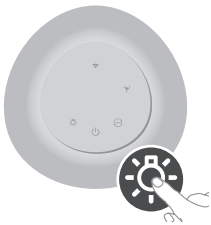
With the light sensor, the control panel and light ring can automatically turn on, or dim according to the ambient light.

The light ring will dim when the ambient light is dark.

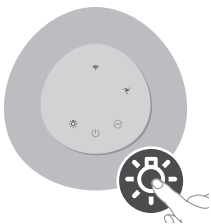
You can press the ☼ button to turn on, dim or turn off the light ring manually.



- 1 Press the ☀️ button to turn on the light ring.



- 2 Press the ☀️ button to dim the light ring.



- 3 Press the ☀️ button to turn off the light ring.

Setting the child lock



- When you activate the child lock through the Air+ app, the child lock indicator  displays on the screen.

Cleaning and maintenance

Note:

Always unplug the appliance before you clean it.

Never immerse the appliance in water or any other liquid.

Never use abrasive, aggressive, or flammable cleaning agents such as bleach or alcohol to clean any part of the appliance.

Never use any liquids (including water) to clean the filter.

Cleaning schedule

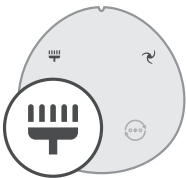
Frequency	Cleaning method
When necessary	Wipe the plastic part of the appliance with a soft, dry cloth
	Clean the air outlet cover
 displays on the screen	Clean the surface of the filter

Cleaning the body of the air purifier

Regularly clean the inside and outside of the air purifier to prevent dust from collecting.

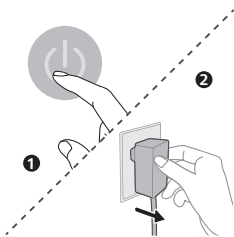
- 1 Use a soft, dry cloth to clean both the interior and exterior of the air purifier.
- 2 The air outlet can also be cleaned with a dry, soft cloth.

Cleaning the surface of the filter

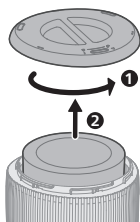


When the filter cleaning alert  displays on the screen, clean the surface of the filters with a vacuum cleaner.

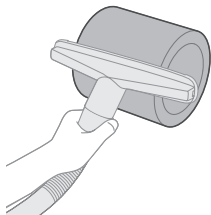
Note: We recommend people who are allergic to dust, pollen, pets or mold, not to replace filters by themselves or to take protective measures, such as wearing a mask and gloves.



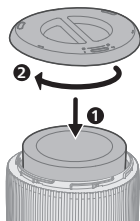
- 1 Switch off the air purifier and unplug from the power socket.



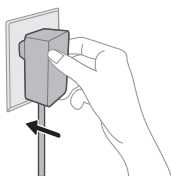
- 2 Rotate the base anti-clockwise to remove it from the appliance. Pull the filter out from the appliance.



- 3 Clean the surface of the filters with a vacuum cleaner.



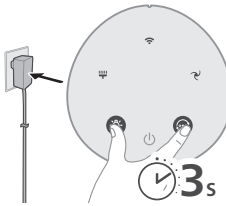
- 4 Reattach the base and rotate it clockwise to fasten the base. Put the filter back into the appliance. Ensure the filter is level and aligned with the base (of the appliance).



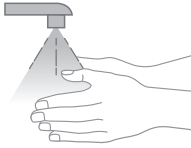
- 5 Put the adapter of the air purifier in the power socket.



- 6 Press the  button to switch on the appliance.



- 7 Press and hold the ☀ and 😊 button for 3 seconds to reset the filter cleaning time.
- You can also reset the filter cleaning time via the Air+ app.
 - After the reset is successful, the filter cleaning alert disappears from the screen.



- 8 Wash your hands thoroughly after cleaning the filters.

Replacing the filter

Understanding the healthy air protect lock

This air purifier is equipped with a filter replacement indicator to make sure that the air purification filter is in optimal condition when the air purifier is operating. When the filter needs to be replaced, the filter replacement alert 📅 lights up red. If the filter is not replaced in time, the air purifier will stop operating and automatically lock to protect the air quality in the room. Replace the filter as soon as possible.

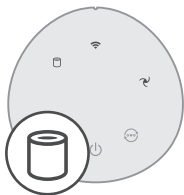
Replacing the filter

Note:

The filter is not washable or reusable.

Always turn off the air purifier and unplug from the electrical outlet before replacing the filter.

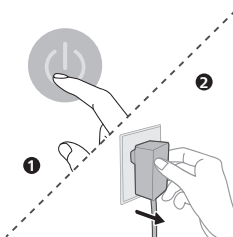
We recommend people who are allergic to dust, pollen, pets or mold, not to replace filters by themselves or to take protective measures, such as wearing a mask and gloves.



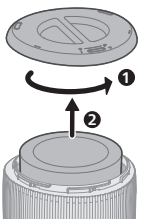
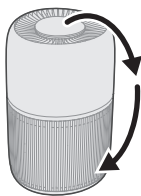
When the filter replacement alert  displays on the screen, replace the filter (FY0700).

To purchase a replacement Philips filter, please scan the QR code printed on the filter. If the Philips HomeID shop app is available in your country, you will be directed to the product purchase page automatically after downloading the app. If the Philips HomeID app shop is not supported in your country, please search for filter (FY0700) at your preferred local retailer.

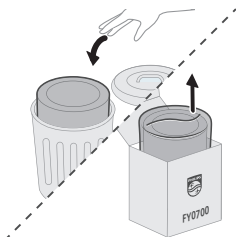
Note: We recommend people who are allergic to dust, pollen, pets or mold, not to replace filters by themselves or to take protective measures, such as wearing a mask and gloves.



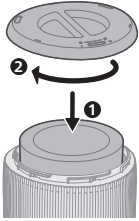
- 1 Switch off the air purifier and unplug from the power socket.
- 2 Turn the appliance upside down.



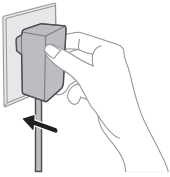
- 3 Rotate the base anti-clockwise to remove it from the appliance. Pull the filter out from the appliance. Discard the used filter.



- 4 Discard the used filter. Remove all packaging materials of the new filter.



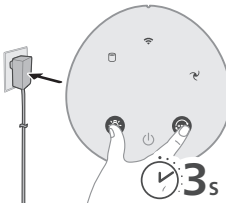
- 5 Put the new filter into the appliance. Reattach the base and rotate it clockwise to fasten the base.



- 6 Put the adapter of the air purifier in the power socket.



- 7 Press the  button to switch on the appliance.



- 8 Press and hold the  and  button for 3 seconds to reset the filter lifetime counter.
- You can also reset the filter cleaning time via the Air+ app.
 - After the reset is successful, the filter replacement alert disappears from the screen.



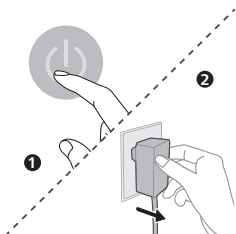
- 9 Wash your hands thoroughly after replacing the filter.

Note: Do not smell the filter as it has collected pollutants from the air.

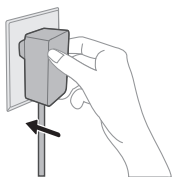
Filter reset

You can replace the filters even before filter replacement alert () displays on the screen. After replacing filters, you need to reset the filter lifetime counter manually.

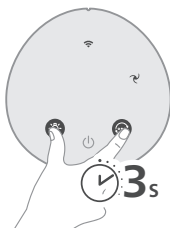
1 Press the  button to turn off the appliance. Unplug the appliance.



2 Make sure the appliance is completely unplugged, and then put the power adapter in the power socket.



3 Within 15 seconds after power on, press and hold the  and  button for 3 seconds to reset the filter lifetime counter.



Storage

- 1** Turn off the air purifier and unplug from the power socket.
- 2** Clean the air purifier and the surface of the filter (see Chapter "**Cleaning and Maintenance**").
- 3** Let all parts air dry thoroughly before storing.
- 4** Wrap the filter in air tight plastic bags.
- 5** Store the air purifier, filter in a cool, dry location.
- 6** Always thoroughly wash hands after handling filter.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible solution
The appliance does not work properly.	The filter replacement alert is on but you have not replaced the corresponding filter. As a result, the appliance is now locked. In this case, replace the filter and long press ☺ and ⚙ for 3 seconds to reset the filter lifetime counter.
The airflow that comes out of the air outlet is significantly weaker than before.	The surface of the filter is dirty. Clean the surface of the filter (see Chapter 'Cleaning and maintenance').
The air quality does not improve, even though the appliance has been operating for a long time.	Check if the packing material is removed from the filter.
	Make sure that the filter (FY0700) is properly installed.
	Room size is large or the outdoor air quality is poor. For optimum purification performance, please close the doors and windows when operating the air purifier.
	There are indoor pollution resources. For instances, smoking, cooking, incense.
	Filters reach the end of life. Replace the filter with a new one.
The appliance produces a strange smell.	The first few times you use the appliance, it may produce a plastic smell. This is normal. However, if the appliance produces a burnt smell even if removing the filter, contact your Philips dealer or an authorized Philips service center. The filter may produce smell after being used for a while because of the absorption of indoor gases. It's recommended that you reactivate the filter by putting it in direct sunlight for repeated use. If odor still exists, replace the filters.
The appliance is extra loud.	It's normal if the appliance runs at the Turbo mode.
	If there is abnormal sound, contact the Consumer Care Center in your country.
	If anything drops into the air outlet, it may also cause abnormal loud sound. Immediate turn off appliance, turn appliance upside down, to get foreign objectives out of appliance.
The appliance still indicates that I need to replace filter, but I already did.	Perhaps you did not reset the filter lifetime counter. Switch on the appliance. Then press and hold the ⚙ and ☺ for 3 seconds.
Error code "E1" displays on the screen.	The motor has malfunctions. Contact the Consumer Care Center in your country.

The Wi-Fi setup is not successful.

Please ensure your smart phone is connected to a 2.4GHz (home) Wi-Fi network instead of a 5GHz Wi-Fi network or public Wi-Fi. For a successful pairing, we suggest turning off your mobile data before initiating the pairing process.

Ensure to enable the following permissions: "Location", "Storage", "Bluetooth", and "Local Network" on your smart phone. After a successful Wi-Fi setup, you can change permission settings as desired.

Please verify that you have entered the correct Wi-Fi password. The password is case-sensitive, has a limit of 63 characters. Special symbols are not accepted.

Ensure the network name of your home Wi-Fi is correct. The network name is case-sensitive.

If you are using a VPN on your smart phone, please turn it off before starting the pairing process.

If your router has a whitelist set up to block pairing, please disable the whitelist to ensure successful connection.

Please ensure that both your device and smart phone are within 10 meters of the router.

Ensure the app has been updated to the latest version.

To ensure a strong Wi-Fi connection, avoid placing your device near other electronic devices, bright light sources, or signal stations that may cause interference. If you experience connectivity issues, move the device away from these sources and attempt to reconnect it to the Wi-Fi network.

Consult the help section in the app for extensive and up-to-date troubleshooting tips.

Warranty and support

Versuni Netherlands B.V., registered at Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, offers a two-year warranty on this product after the date of purchase (or the date of delivery, if later). This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information, for spare parts, or for invoking the warranty, please visit our website **[home.id/warranty](https://www.home.id/warranty)**.

Order parts or accessories

If you have to replace a part or want to purchase an additional part, go to your Philips dealer or visit **www.home.id/support**.

If you have problems obtaining the parts, please contact the Philips Consumer Care Center in your country.

Penting

Baca buku kecil maklumat penting ini dengan teliti sebelum anda menggunakan perkakas dan simpan buku ini untuk rujukan masa depan.

Untuk prestasi terbaik, kami mengesyorkan agar anda sentiasa menggunakan perisian tegar perkakas anda yang terkini. Kemas kini boleh dilaksanakan melalui aplikasi Air+.

Bahaya

- Jangan biarkan sebarang cecair atau detergen mudah terbakar memasuki perkakas untuk mencegah kejutan elektrik dan/atau bahaya kebakaran.
- Jangan sembur sebarang bahan mudah terbakar seperti racun serangga atau wangian di sekeliling perkakas.

Amaran

- Pastikan bahawa voltan yang dinyatakan pada perkakas sepadan dengan voltan sesalur tempatan anda.
- Jangan gunakan perkakas jika palam atau perkakas rosak.
- Perkakas ini boleh digunakan oleh kanak-kanak yang berumur 8 tahun ke atas dalam pengawasan.
- Perkakas ini boleh digunakan oleh orang yang kurang upaya dari segi fizikal, deria atau mental, atau kurang berpengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan dan arahan berkenaan penggunaan perkakas secara selamat dan memahami bahaya yang mungkin berlaku.
- Kanak-kanak tidak seharusnya bermain dengan perkakas ini.
- Pembersihan dan penyelenggaraan tidak boleh dilakukan oleh kanak-kanak tanpa pengawasan.
- Perkakas adalah untuk digunakan dengan unit bekalan kuasa yang disediakan dengan perkakas sahaja.
- Jangan sekat salur masuk dan salur keluar udara, contohnya dengan meletakkan item pada salur keluar udara atau di hadapan salur masuk udara.
- Pastikan objek asing tidak terjatuh ke dalam perkakas melalui saluran keluar udara.
- Antara muka Wi-Fi standard berdasarkan 802.11b/g/n/ax pada 2412-2472 MHz dengan kuasa output maksimum 64 mW EIRP.
- Bluetooth versi 5.2 (LE) pada frekuensi 2402-2480 MHz dengan output RF kurang daripada 10 mW EIRP.

Awas

- Perkakas ini bukan pengganti bagi sistem pengalihan udara yang betul, pembersihan vakum biasa atau penggunaan penyedut asap dapur atau kipas semasa memasak.
- Sentiasa letakkan dan gunakan perkakas pada permukaan yang kering, stabil, rata dan mendatar.

- Tinggalkan sekurang-kurangnya jarak 30 cm di sekeliling perkakas dan tinggalkan sekurang-kurangnya jarak 30 cm di atas perkakas.
- Jangan duduk atau berdiri di atas perkakas. Jangan letakkan apa-apa di atas perkakas.
- Jangan letakkan perkakas tepat di bawah penyaman udara untuk mengelakkan pemeluwapan menitis pada perkakas.
- Pastikan semua penapis dipasang dengan betul sebelum menghidupkan perkakas.
- Hanya gunakan penapis asli Philips yang dikhususkan untuk perkakas ini. Jangan gunakan sebarang penapis lain.
- Pembakaran penapis boleh mengakibatkan kecederaan yang tidak dapat dipulihkan dan/atau membahayakan nyawa manusia. Jangan gunakan penapis sebagai bahan api atau tujuan lain yang serupa.
- Elakkan daripada mengetuk perkakas (salur masuk dan salur keluar udara terutamanya) dengan objek keras.
- Jangan selitkan jari anda atau objek ke dalam salur masuk atau salur keluar udara untuk mengelakkan kecederaan fizikal atau kerosakan perkakas.
- Jangan gunakan perkakas ini apabila anda menggunakan bahan penolak serangga jenis asap di dalam rumah atau di tempat dengan sisa berminyak, kemenyan yang membara atau wasap kimia.
- Jangan gunakan perkakas berhampiran dengan perkakas gas, peranti pemanasan atau pendiangan.
- Sentiasa cabut palam perkakas apabila anda mahu memindahkan, membersihkan perkakas, menggantikan penapis atau melakukan penyelenggaraan.
- Perkakas ini hanya dimaksudkan untuk penggunaan di dalam rumah dalam keadaan operasi biasa.
- Jangan gunakan perkakas di persekitaran yang basah atau dalam persekitaran dengan suhu ambien yang tinggi, seperti dalam bilik mandi, tandas atau dapur.
- Perkakas ini tidak mengeluarkan karbon monoksida (CO) atau radon (Rn). Perkakas tidak boleh digunakan sebagai peranti keselamatan jika kemalangan proses pembakaran dan bahan kimia berbahaya berlaku.

Notis

Medan elektromagnet (EMF)

Perkakas ini mematuhi piawaian dan peraturan berkaitan dengan pendedahan kepada medan elektromagnet.

Mengitar semula

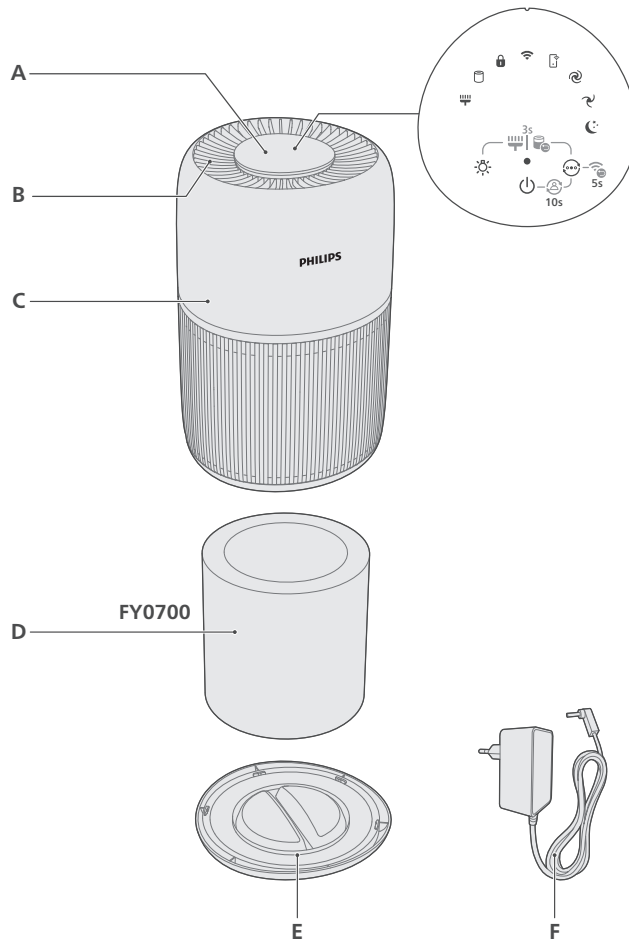
Jangan buang produk dengan sampah rumah biasa di akhir hayatnya. Sebaliknya, bawa perkakas ke pusat pungutan rasmi atau kitar semula. Dengan melakukan ini, anda membantu memelihara alam sekitar.

Ikut peraturan negara anda berkenaan pengumpulan berasingan bagi produk elektrik dan elektronik. Cara membuang yang betul akan membantu mencegah akibat negatif terhadap alam sekitar dan kesihatan manusia.

Penulen udara anda

Tahniah atas pembelian anda dan selamat menggunakan Philips!
Untuk memanfaatkan sokongan yang ditawarkan oleh Philips dengan sepenuhnya, daftar produk anda pada **www.home.id/support**.

Gambaran keseluruhan produk



A	Panel kawalan	D	Penapis (FY0700)
B	Salur keluar udara	E	Tapak
C	Unit atas	F	Penyesuai (KA1801A-1201500BS)

Gambaran keseluruhan kawalan



Butang kawalan:

	Butang kuasa hidup/mati		Butang lampu hidup/mati
	Butang suis mod		

Tekan lama butang:

	Butang tetapan semula Wi-Fi		Tetap semula penapis
	Tetapan semula akaun pengguna		

Panel paparan:

	Penanda Wi-Fi		Mod operasi aplikasi
	Penanda kunci keselamatan kanak-kanak		Mod tidur



Mod sederhana



Mod turbo



Amaran pembersihan penapis



Amaran penggantian penapis

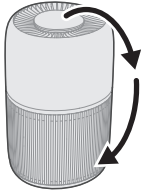
Bermula

Memasang penapis

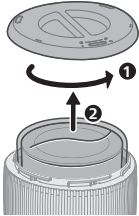
Tanggalkan semua bahan pembungkusan penapis sebelum penggunaan.

Nota: Pastikan palam penulen udara dicabut daripada salur keluar elektrik sebelum memasang penapis.

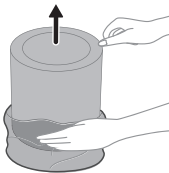
- 1 Terbalikkan perkakas.

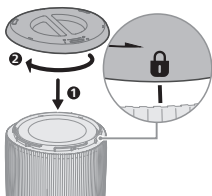


- 2 Putarkan tapak melawan arah jam untuk menanggalkan tapak daripada perkakas. Keluarkan penapis daripada perkakas.



- 3 Tanggalkan semua bahan pembungkusan penapis penulen udara.

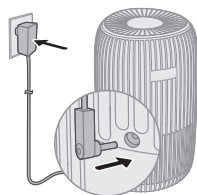




- 4 Masukkan semula penuras ke dalam perkakas. Pastikan penapis lurus dan sejajar dengan tapak (perkakas). Pasang semula dan putarkan tapak mengikut arah jam untuk mengetatkan tapak.

Menyambungkan kuasa

Amaran: Risiko kejutan elektrik! Apabila anda mencabut palam penyesuai kuasa, sentiasa cabut palam daripada soket. Jangan menarik kord.



Sambungkan penyesuai kuasa kepada:

- Pertama sekali, penyesuai kuasa pada perkakas.
- Kemudian pada soket dinding.

Memahami penanda Wi-Fi

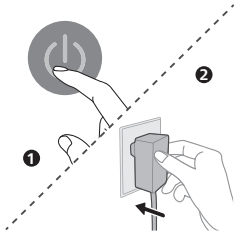
Status ikon Wi-Fi	Status sambungan Wi-Fi
Berkelip jingga	Menyambungkan kepada telefon pintar
Nyalaan jingga yang stabil	Disambungkan kepada telefon pintar
Berkelip putih	Menyambung kepada pelayan
Nyalaan putih yang stabil	Disambungkan kepada pelayan
Mati	Fungsi Wi-Fi dinyahdayakan

Sambungan Wi-Fi

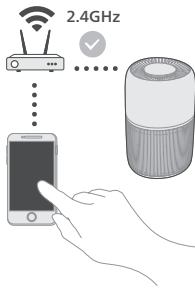
Menyediakan sambungan Wi-Fi buat kali pertama

- 1 Muat turun dan pasang aplikasi Philips "Air+" daripada App Store atau Google Play.





- 2 Pasang palam penulen udara pada soket kuasa dan tekan butang kuasa untuk menghidupkan penulen udara.
- Penanda Wi-Fi  akan berkelip jingga buat kali pertama.



- 3 Pastikan telefon pintar atau tablet anda berjaya disambungkan kepada rangkaian Wi-Fi anda.

Nota:

Dayakan ciri Bluetooth pada telefon pintar anda untuk memastikan penggandingan yang lancar.

Sila pastikan telefon pintar anda disambungkan kepada rangkaian Wi-Fi 2.4 GHz (rumah) dan bukannya rangkaian Wi-Fi 5 GHz atau Wi-Fi awam. Untuk penggandingan yang berjaya, kami mengesyorkan anda mematikan data mudah alih anda sebelum memulakan proses penggandingan.



- 4 Lancarkan aplikasi Philips **"Air+"** dan klik pada **"Tambahkan peranti"** atau tekan butang "+" pada skrin. Ikut arahan pada skrin untuk menyambungkan penulen udara kepada rangkaian anda.
- Selepas sambungan yang berjaya, penanda Wi-Fi akan kekal stabil dalam warna putih.

Nota:

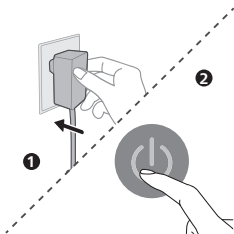
Arahan ini hanya sah jika penulen udara disediakan buat kali pertama. Jika rangkaian telah ditukar atau persediaan perlu dilaksanakan sekali lagi.

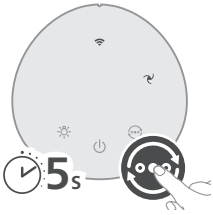
Jika anda mahu menyambungkan lebih daripada satu penulen udara kepada telefon pintar atau tablet, anda boleh menambahkan penulen dalam aplikasi pada telefon pintar tambahan tanpa membuat penetapan semula sambungan Wi-Fi pada peranti.

Pastikan jarak di antara telefon pintar atau tablet anda dengan penulen udara adalah kurang daripada 10 m tanpa sebarang halangan.

Tetapkan semula sambungan Wi-Fi

- 1 Pasang palam penulen udara pada soket kuasa dan tekan  untuk menghidupkan penulen udara.



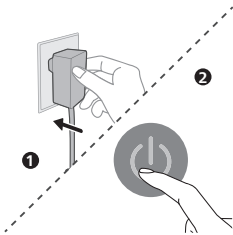


- 2 Tekan lama butang  selama 5 saat sehingga anda mendengar bunyi bip.
 - Penulen udara beralih kepada mod berpasangan.
 - Penanda Wi-Fi  berkelip jingga.
- 3 Ikut langkah 3-4 dalam bahagian "Menyediakan sambungan Wi-Fi untuk kali pertama".

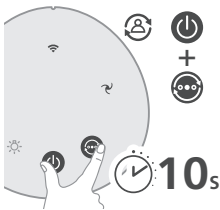
Tetapkan semula akaun pengguna

Nota:

Tetapkan semula akaun pengguna jika akaun lalai anda telah ditukar.



- 1 Pasang palam penulen udara pada soket kuasa dan tekan  untuk menghidupkan penulen udara.



- 2 Tekan lama butang  dan  selama 10 saat sehingga anda mendengar bunyi bip.
 - Penanda Wi-Fi  berkelip jingga.
- 3 Ikut langkah 3-4 dalam bahagian "Menyediakan sambungan Wi-Fi untuk kali pertama".

Menggunakan penulen udara

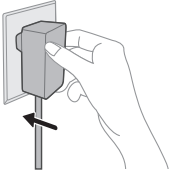
Menghidupkan dan mematikan kuasa

Nota:

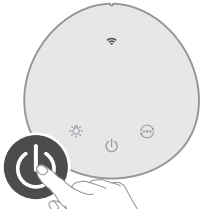
Untuk prestasi penulenan yang optimum, tutup pintu dan tingkap.

Jauhkan langsir daripada salur masuk udara atau salur keluar udara.

- 1 Pasang penyesuai penulen udara pada soket kuasa.



- 2 Tekan butang kuasa untuk menghidupkan penulen udara.
 - Penulen udara akan berbunyi bip.
 - Penulen udara beroperasi dalam mod Sederhana secara lalai.
- 3 Tekan butang kuasa sekali lagi untuk mematikan penulen udara.

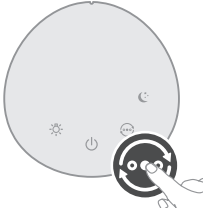


Nota: Jika penulen udara kekal disambungkan kepada salur keluar elektrik selepas DIMATIKAN, penulen udara akan beroperasi mengikut tetapan sebelumnya apabila DIHIDUPKAN semula.

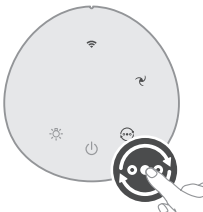
Menukar tetapan mod

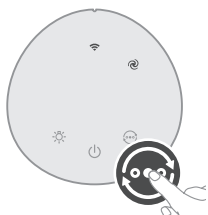
Anda boleh menekan butang suis mod untuk memilih **Mod tidur**, **Mod sederhana** atau **Mod turbo**.

Mod tidur (☾): Penulen udara beroperasi dengan senyap pada kelajuan rendah. Selepas 3 saat, lampu skrin akan mati.



Mod sederhana (☼): Dalam Mod sederhana, penulen udara beroperasi pada kelajuan sederhana.





Mod turbo (⚡): Penulen udara beroperasi pada kelajuan tertinggi.



Mod operasi aplikasi (📱): Perkakas beroperasi dengan mod yang hanya tersedia melalui aplikasi, seperti kelajuan kipas manual tambahan atau mod lain yang disesuaikan dalam aplikasi.

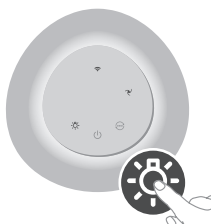
Menggunakan fungsi lampu

Dengan sensor cahaya, panel kawalan dan gegelang lampu boleh dihidupkan atau dimalapkan secara automatik mengikut cahaya sekeliling.

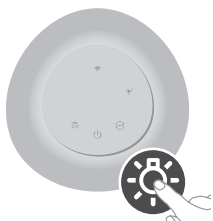
Gegelang lampu akan dimalapkan apabila suasana sekeliling gelap.

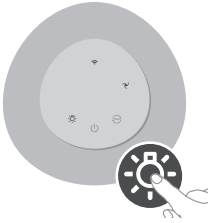
Anda boleh menekan butang ☀️ untuk menghidupkan, memalapkan atau mematikan gegelang lampu secara manual.

1 Tekan butang ☀️ untuk menghidupkan gegelang lampu.



2 Tekan butang ☀️ untuk memalapkan gegelang lampu.





- 3 Tekan butang ☀ untuk mematikan gegelang lampu.

Menetapkan kunci keselamatan kanak-kanak



- Apabila anda mengaktifkan kunci keselamatan kanak-kanak melalui aplikasi Air+, penanda kunci keselamatan kanak-kanak 🔒 akan dipaparkan pada skrin.

Pembersihan dan penyelenggaraan

Nota:

Cabut palam perkakas setiap kali sebelum anda mula membersihkan perkakas.

Jangan sekali-kali merendam perkakas di dalam air atau sebarang cecair lain.

Jangan gunakan agen pencucian bersifat pelelas, agresif atau mudah terbakar seperti peluntur atau alkohol untuk membersihkan sebarang bahagian perkakas.

Jangan sekali-kali menggunakan sebarang cecair (termasuk air) untuk membersihkan penapis.

Jadual pembersihan

Kekerapan	Kaedah pembersihan
Apabila perlu	Lap bahagian plastik perkakas dengan kain lembut yang kering
	Bersihkan penutup salur keluar udara
🔊 dipaparkan pada skrin	Bersihkan permukaan penapis

Membersihkan badan penulen udara

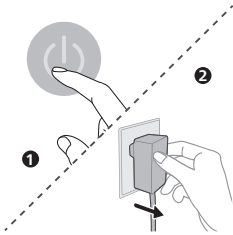
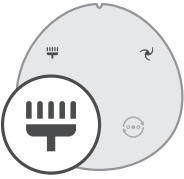
Bersihkan bahagian dalam dan luar badan penulen udara dengan kerap untuk mengelakkan habuk terkumpul.

- 1 Gunakan kain lembut yang kering untuk membersihkan bahagian dalam dan luar penulen udara.
- 2 Salur keluar udara juga boleh dibersihkan dengan kain lembut yang kering.

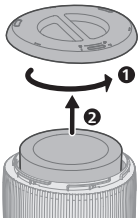
Membersihkan permukaan penapis

Apabila amaran pembersihan penapis  dipaparkan pada skrin, bersihkan permukaan penapis dengan pembersih vakum.

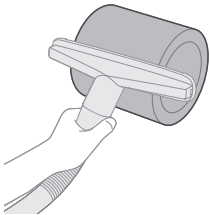
Nota: Kami mengesyorkan individu yang mengalami alahan terhadap habuk, debunga, haiwan peliharaan atau kulapuk, agar tidak menggantikan penapis itu sendiri atau mereka boleh mengambil langkah perlindungan, seperti memakai pelitup dan sarung tangan.



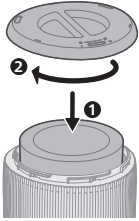
- 1 Matikan penulen udara dan cabut palam daripada soket kuasa.



- 2 Putarkan tapak melawan arah jam untuk menanggalkan tapak daripada perkakas. Keluarkan penapis daripada perkakas.

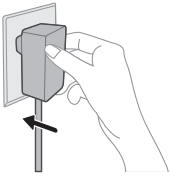


- 3 Bersihkan permukaan penapis dengan pembersih vakum.



- 4 Pasang semula dan putarkan tapak mengikut arah jam untuk mengetatkan tapak. Masukkan semula penuras ke dalam perkakas. Pastikan penapis lurus dan sejajar dengan tapak (perkakas).

- 5 Pasang penyesuai penulen udara pada soket kuasa.

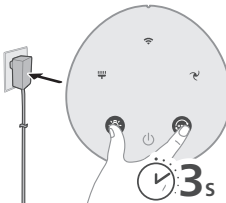


- 6 Tekan butang  untuk menghidupkan perkakas.



- 7 Tekan dan tahan butang  dan  selama 3 saat untuk menetapkan semula masa pembersihan penapis.

- Anda juga boleh menetapkan semula masa pembersihan penapis melalui aplikasi Air+.
- Selepas penetapan semula berjaya, amaran pembersihan penapis akan hilang daripada skrin.



- 8 Basuh tangan anda dengan bersih selepas membersihkan penapis.



Menggantikan penuras

Memahami kunci perlindungan udara sihat

Penulen udara ini dilengkapi penanda penggantian penapis untuk memastikan penapis penulen udara dalam keadaan optimum semasa penulen udara beroperasi. Apabila penapis perlu digantikan, amaran penggantian penapis  menyala merah.

Jika penapis tidak digantikan tepat pada masanya, penulen udara akan berhenti beroperasi dan dikunci secara automatik untuk melindungi kualiti udara di dalam bilik. Gantikan penapis dengan secepat mungkin.

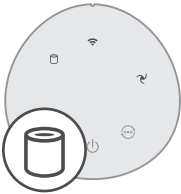
Menggantikan penuras

Nota:

Penapis tidak boleh dibasuh atau digunakan semula.

Sentiasa matikan penulen udara dan cabut palam daripada salur keluar elektrik sebelum menggantikan penapis.

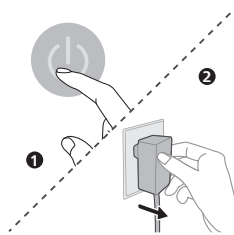
Kami mengesyorkan individu yang mengalami alahan terhadap habuk, debunga, haiwan peliharaan atau kulapuk, agar tidak menggantikan penapis itu sendiri atau mereka boleh mengambil langkah perlindungan, seperti memakai pelitup dan sarung tangan.



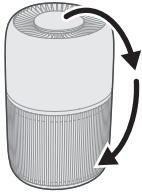
Apabila amaran penggantian penapis  dipaparkan pada skrin, gantikan penapis (FY0700).

Untuk membeli penapis gantikan Philips, sila imbas kod QR yang dicetak pada penapis tersebut. Jika aplikasi kedai Philips HomeID tersedia di negara anda, anda akan dihalakan ke halaman pembelian produk secara automatik selepas memuat turun aplikasi. Jika aplikasi kedai Philips HomeID tidak tersedia di negara anda, sila cari penapis (FY0700) di peruncit tempatan pilihan anda.

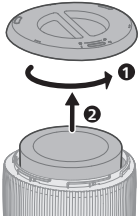
Nota: Kami mengesyorkan individu yang mengalami alahan terhadap habuk, debunga, haiwan peliharaan atau kulapuk, agar tidak menggantikan penapis itu sendiri atau mereka boleh mengambil langkah perlindungan, seperti memakai pelitup dan sarung tangan.



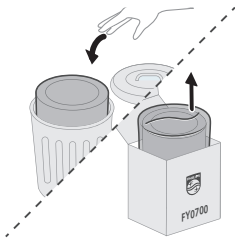
1 Matikan penulen udara dan cabut palam daripada soket kuasa.



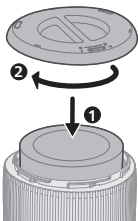
2 Terbalikkan perkakas.



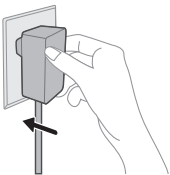
3 Putarkan tapak melawan arah jam untuk menanggalkan tapak daripada perkakas. Keluarkan penapis daripada perkakas. Buang penapis yang telah digunakan.



4 Buang penapis yang telah digunakan. Tanggalkan semua bahan pembungkusan penapis baru.



5 Masukkan penapis baru ke dalam perkakas. Pasang semula dan putarkan tapak mengikut arah jam untuk mengetatkan tapak.



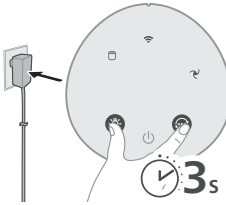
6 Pasang penyesuai penulen udara pada soket kuasa.

7 Tekan butang  untuk menghidupkan perkakas.



8 Tekan dan tahan butang  dan  selama 3 saat untuk menetapkan semula pembilang hayat penapis.

- Anda juga boleh menetapkan semula masa pembersihan penapis melalui aplikasi Air+.
- Selepas penetapan semula berjaya, amaran penggantian penapis akan hilang daripada skrin.



9 Basuh tangan anda dengan bersih selepas menggantikan penapis.

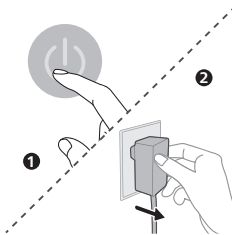


Nota: Jangan hidu penapis kerana penapis telah mengumpulkan pencemar daripada udara.

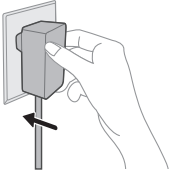
Tetap semula penapis

Anda boleh menggantikan penapis sebelum amaran penggantian penapis () dipaparkan pada skrin. Selepas menggantikan penapis, anda perlu menetapkan semula pembilang hayat penapis secara manual.

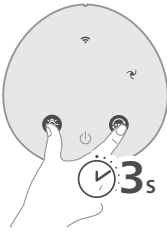
1 Tekan butang  untuk mematikan perkakas. Cabut palam perkakas.



- 2 Pastikan palam perkakas dicabut sepenuhnya, kemudian pasang penyesuai kuasa pada soket kuasa.



- 3 Dalam masa 15 saat selepas kuasa dihidupkan, tekan dan tahan butang ☀ dan ☺ selama 3 saat untuk menetapkan semula pembilang hayat penapis.



Penyimpanan

- 1 Matikan penulen udara dan cabut palam daripada soket kuasa.
- 2 Bersihkan penulen udara dan permukaan penapis (lihat Bab "**Pembersihan dan Penyelenggaraan**").
- 3 Pastikan semua bahagian dikeringkan sepenuhnya sebelum disimpan.
- 4 Balut penapis dengan beg plastik kedap udara.
- 5 Simpan penapis penulen udara di tempat yang sejuk dan kering.
- 6 Basuh tangan dengan bersih setiap kali selepas mengendalikan penapis.

Menyelesaikan masalah

Bab ini meringkaskan masalah paling lazim yang anda hadapi dengan perkakas. Jika anda tidak dapat menyelesaikan masalah dengan maklumat di bawah, hubungi Pusat Penjagaan Pelanggan di negara anda.

Masalah	Penyelesaian yang mungkin
Perkakas tidak berfungsi lagi.	Amaran penggantian penapis bernyala tetapi anda belum menggantikan penapis yang betul. Akibatnya, perkakas kini dikunci. Dalam hal ini, gantikan penapis dan tekan lama ☺ dan ☀ selama 3 saat untuk menetapkan semula pembilang hayat penapis.
Aliran udara yang keluar daripada salur keluar udara lebih lemah berbanding dengan yang sebelumnya.	Permukaan penapis kotor. Bersihkan permukaan penapis (lihat Bab 'Pembersihan dan penyelenggaraan').
Kualiti udara tidak meningkat, walaupun perkakas telah beroperasi untuk jangka masa yang panjang.	Pastikan bahan pembungkusan ditanggalkan daripada penapis.

	Pastikan penapis (FY0700) dipasang dengan betul.
	Saiz bilik besar atau kualiti udara luar tidak baik. Untuk prestasi penulenan yang optimum, tutup pintu dan tingkap semasa menggunakan penulenan udara.
	Terdapat sumber pencemaran di dalam rumah. Contohnya, asap rokok, asap masakan, asap kemenyan.
	Penapis mencapai akhir hayatnya. Gantikan penapis dengan penapis yang baru.
Perkakas mengeluarkan bau yang aneh.	Perkakas mungkin mengeluarkan bau plastik pada beberapa kali pertama anda menggunakan perkakas. Ini ialah perkara biasa. Walau bagaimanapun, jika perkakas mengeluarkan bau hangit walaupun selepas penapis dikeluarkan, hubungi pengedar Philips anda atau pusat servis Philips yang sah. Penapis mungkin mengeluarkan bau selepas digunakan seketika disebabkan oleh penyerapan gas di dalam rumah. Anda disyorkan agar mengaktifkan semula penapis dengan meletakkan penapis di bawah cahaya matahari langsung untuk penggunaan berulang. Jika masih terdapat bau, gantikan penapis.
Perkakas berbunyi kuat.	Hal ini biasa jika perkakas beroperasi dalam Mod turbo.
	Jika terdapat bunyi yang luar biasa, hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara anda.
	Jika terdapat sebarang item terjatuh ke dalam salur keluar udara, hal ini juga boleh menyebabkan bunyi kuat yang tidak normal. Matikan perkakas dengan serta-merta dan terbalikkan perkakas untuk mengeluarkan objek asing daripada perkakas.
Perkakas masih menandakan bahawa saya perlu menggantikan penapis tetapi saya sudah menggantikannya.	Anda mungkin tidak menetapkan semula pembilang hayat penapis. Hidupkan suis perkakas. Kemudian tekan dan tahan  dan  selama 3 saat.
Kod ralat "E1" dipaparkan pada skrin.	Motor telah rosak. Hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara anda.
Persediaan Wi-Fi tidak berjaya.	Sila pastikan telefon pintar anda disambungkan kepada rangkaian Wi-Fi 2.4GHz (rumah) dan bukannya rangkaian Wi-Fi 5GHz atau Wi-Fi awam. Untuk penggantian yang berjaya, kami mengesyorkan anda mematikan data mudah alih anda sebelum memulakan proses penggantian.
	Pastikan anda mendayakan keizinan yang berikut: "Lokasi", "Storan", "Bluetooth" dan "Rangkaian Tempatan" pada telefon pintar anda. Selepas persediaan Wi-Fi yang berjaya, anda boleh menukar tetapan keizinan seperti yang diinginkan.
	Sila sahkan bahawa anda memasukkan kata laluan Wi-Fi yang betul. Kata laluan adalah sensitif huruf, mempunyai had 63 aksara. Simbol khas tidak diterima.

Pastikan nama rangkaian Wi-Fi rumah anda adalah betul. Nama rangkaian adalah sensitif huruf.
Jika anda menggunakan VPN pada telefon pintar anda, sila matikannya sebelum memulakan proses penggandingan.
Jika penghala anda menyediakan senarai putih untuk menyekat penggandingan, sila nyahdayakan senarai putih untuk memastikan sambungan berjaya.
Sila pastikan peranti dan telefon pintar anda berada dalam lingkungan 10 meter dari penghala.
Pastikan aplikasi telah dikemaskinikan kepada versi terkini.
Untuk memastikan sambungan Wi-Fi yang kuat, elakkan daripada meletakkan peranti anda berdekatan peranti elektronik lain, sumber cahaya yang terang atau stesen isyarat yang boleh menyebabkan gangguan. Jika anda mengalami masalah kesambungan, jauhkan peranti dari sumber ini dan cuba sambungkan semula kepada rangkaian Wi-Fi.
Rujuk bahagian bantuan dalam aplikasi untuk mendapatkan petua penyelesaian masalah yang menyeluruh dan terkini.

Jaminan dan sokongan

Versuni Netherlands B.V., berdaftar di Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, menawarkan waranti dua tahun untuk produk ini selepas tarikh pembelian (atau tarikh penghantaran, jika kemudian). Waranti ini tidak sah jika kecacatan adalah disebabkan oleh penggunaan yang tidak betul atau penyelenggaraan yang kurang baik. Waranti kami tidak menjejaskan hak anda di bawah undang-undang sebagai seorang pelanggan. Untuk mendapatkan maklumat lanjut, alat ganti atau menggunakan waranti, sila lawati laman web kami **[home.id/warranty](https://www.home.id/warranty)**.

Pesan bahagian atau aksesori

Jika anda perlu menggantikan bahagian atau mahu membeli bahagian tambahan, lawati pengedar Philips anda atau layari **www.home.id/support**. Jika anda menghadapi kesukaran untuk mendapatkan barang-barang ganti, sila hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda.

هام

اقرأ كتيّب المعلومات المهمة هذا بدقة قبل استخدام الجهاز واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل.
للحصول على أفضل أداء، نوصي بتحديث برنامج جهازك باستمرار. يمكن إتمام التحديث عبر تطبيق Air+.

خطر

- احرص على عدم تسرب أي سائل أو مادة تنظيف قابلة للاشتعال إلى داخل الجهاز تفاديًا لحدوث صدمة كهربائية و/أو نشوب حريق.
- لا ترش أي مواد قابلة للاشتعال، مثل مبيدات الحشرات أو العطور بالقرب من الجهاز.

تحذير

- تحقق من أن الفولتية المُشار إليها على الجهاز تتوافق مع فولتية سلك الطاقة الرئيسية المحلية قبل توصيل الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان القابس أو الجهاز عينه تالفاً.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين يبلغون من العمر 8 سنوات وما فوق تحت إشراف راشدين.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص الذين يعانون نقصًا في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو أولئك الذين تنقصهم الخبرة أو المعرفة، في حال تم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم إرشادات تتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وإذا كانوا يفهمون المخاطر المرتبطة به.
- يمنع على الأطفال اللعب بالجهاز.
- يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز أو صيانته من دون الإشراف عليهم.
- يجب استخدام الجهاز فقط مع وحدة الإمداد بالطاقة المزودة مع الجهاز.
- لا تقم بسد مدخل الهواء ومخرجه، على سبيل المثال، من خلال وضع أغراض على مخرج الهواء أو أمام مدخله.
- تأكد من عدم وقوع أي أجسام غريبة داخل الجهاز عبر مخرج الهواء.
- تستند واجهة WiFi القياسية إلى 802.11b/g/n/ax على تردد 2412-2472 ميجاهرتز مع قدرة إخراج تبلغ 64 ميلي واط من القيمة المكافئة لطاقة الإشعاع المتجانس اتجاهيًا (EIRP) كحد أقصى.
- إصدار Bluetooth 5.2 (LE) على تردد يبلغ 2402-2480 ميجاهرتز مع إخراج تردد لاسلكي يقل عن 10 ميلي واط من القيمة المكافئة لطاقة الإشعاع المتجانس اتجاهيًا (EIRP).

تنبيه

- لا يُعتبر هذا الجهاز بديلًا للتهوية المناسبة أو للتنظيف العادي بواسطة المكنسة الكهربائية أو لاستخدام شفاط أو مروحة شفط أثناء الطهو.
- ضع الجهاز واستخدمه دائمًا على سطح جاف ومستقر ومسطح وأفقي.
- اترك مساحة خالية تبلغ 30 سم على الأقل حول الجهاز و30 سم على الأقل فوق الجهاز.
- لا تجلس أو تقف على الجهاز. لا تضع أي غرض على سطح الجهاز.
- لا تضع الجهاز مباشرة تحت مكيف هواء، وذلك لتفادي تساقط المياه المكثفة عليه.
- تأكد من تركيب كل الفلاتر بالشكل الصحيح قبل تشغيل الجهاز.
- لا تستخدم سوى الفلتر الأصلي من Philips المصنّع خصيصًا لهذا الجهاز. لا تستخدم أي فلتر آخر.

- قد ينجم عن احتراق الفلتر مخاطر بشرية لا يمكن تفاديها و/أو تعريض حياة الآخرين للخطر. لا تستخدم الفلتر كمزود وقود أو لأغراض مماثلة.
- تجنب ضرب الجهاز (وبشكل خاص مدخل الهواء ومخرجه) بأجسام صلبة.
- لا تضع أصابعك أو أي أغراض في مدخل الهواء أو مخرجه لتفادي التعرض لأي إصابة جسدية أو تعطل الجهاز.
- لا تستخدم هذا الجهاز إذا سبق أن استخدمت مواد طارئة للحشرات تصدر دخاناً في الداخل، أو في الأماكن التي تحتوي على بقايا من الزيت أو بخور مشتعل أو أدخنة كيميائية.
- لا تستخدم الجهاز بالقرب من الأجهزة التي تعمل على الغاز أو أجهزة التدفئة أو المواقد.
- افصل الجهاز دائماً عن مصدر الطاقة عندما تريد نقله أو تنظيفه أو استبدال الفلتر أو إجراء عمليات صيانة.
- هذا الجهاز معد للاستخدام المنزلي فقط ضمن حالات التشغيل العادية.
- لا تستخدم الجهاز في أماكن رطبة أو في أماكن تكون فيها درجات الحرارة المحيطة مرتفعة، مثل الحمام أو المطبخ.
- لا يزيل الجهاز أحادي أكسيد الكربون (CO) أو غاز الرادون (Rn). لا يمكن استخدامه كجهاز أمان في حال وقوع حوادث نتيجة عمليات الاحتراق والمواد الكيميائية الخطرة.

إشعارات

المجالات الكهرومغناطيسية (EMF)

يتوافق هذا الجهاز مع المعايير والأنظمة المطبقة المتعلقة بالتعرض للحقول الكهرومغناطيسية.

إعادة التدوير

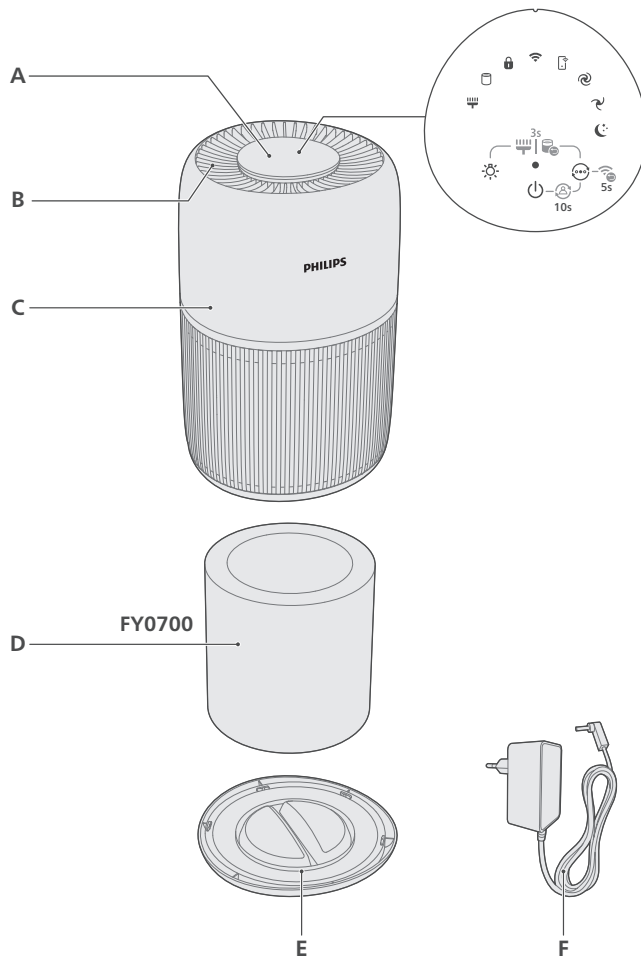
لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية العادية عند انتهاء فترة عمله، بل سلّمه إلى مركز تجميع رسمي لإعادة تدويره. عند قيامك بذلك، تساهم في المحافظة على البيئة. اتبع القوانين المعتمدة في بلدك لجمع المنتجات الإلكترونية والكهربائية بطريقة منفصلة. يساعد التخلص من النفايات بطريقة صحيحة في منع العواقب السلبية على البيئة وصحة الأشخاص.

جهاز تنقية الهواء الخاص بك

تهانينا على شرائك المنتج، ومرحباً بك في Philips!

للاستفادة بالكامل من الدعم الذي تقدّمه Philips، سجّل منتجك على www.home.id/support.

نظرة عامة حول المنتج



لوحة التحكم	A	الفلتر (FY0700)	D
مخرج الهواء	B	القاعدة	E
الوحدة العلوية	C	محوّل (KA1801A-1201500BS)	F

نظرة عامة على جهاز التحكم



أزرار التحكم:

زر التشغيل/إيقاف التشغيل	زر التشغيل/إيقاف تشغيل الضوء
زر تبديل الوضع	
اضغط مطولاً على الزر (الأزرق):	
زر إعادة تعيين شبكة Wi-Fi	إعادة تعيين الفلتر
إعادة تعيين حساب المستخدم	

لوحة العرض:

مؤشر Wi-Fi	الوضع الذي يتم تشغيله بواسطة التطبيق
مؤشر قفل الأطفال	وضع النوم
الوضع المتوسط	وضع السرعة القصوى
تنبيه لتنظيف الفلتر	تنبيه استبدال الفلتر

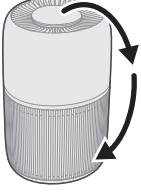
بدء الاستخدام

تركيب الفلتر

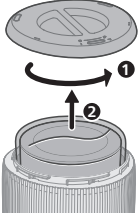
أزل كل التغليف عن الفلتر قبل استخدامه.

ملاحظة: تأكد من فصل جهاز تنقية الهواء عن المأخذ الكهربائي قبل تركيب الفلتر.

1 اقلب الجهاز رأساً على عقب.



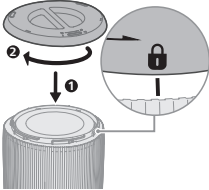
2 أدير القاعدة بعكس اتجاه عقارب الساعة لفصلها عن الجهاز. أخرج الفلتر من الجهاز.



3 أزل كل مواد التغليف عن فلتر تنقية الهواء.

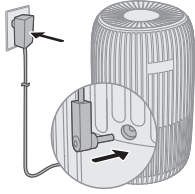


4 أعيد الفلتر إلى الجهاز. تأكد من أن الفلتر موجود على المستوى نفسه لقاعدة (الجهاز) ومحاذاً لها. أعيد توصيل القاعدة وأديرها باتجاه عقارب الساعة لتثبيتها بالجهاز.



توصيل الطاقة

تحذير: خطر حدوث صدمة كهربائية! عندما تقوم بفصل المحوّل، اسحب القابس من المأخذ دائماً. لا تسحب الكبل أبداً.



قم بتوصيل محوّل الطاقة إلى:

- أولاً، محوّل الطاقة في الجهاز.
- ثم، مأخذ الطاقة في الحائط.

فهم مؤشر Wi-Fi

حالة رمز Wi-Fi	حالة اتصال Wi-Fi
يومض باللون البرتقالي	يتم الاتصال بالهاتف الذكي
يضيء باللون البرتقالي الثابت	متصل بالهاتف الذكي
يومض باللون الأبيض	يتم الاتصال بالخادم
يضيء باللون الأبيض الثابت	متصل بالخادم
إيقاف التشغيل	وظيفة Wi-Fi معطلة

اتصال Wi-Fi

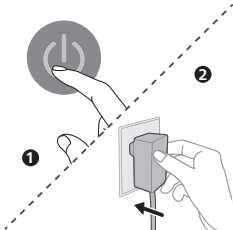
إعداد اتصال Wi-Fi للمرة الأولى

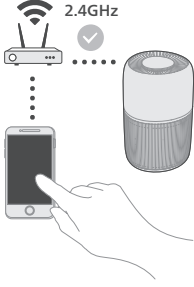
- 1 قم بتنزيل تطبيق "Air+" و تثبيته من متجر App Store أو Google Play.



- 2 ضع مقبّس جهاز تنقية الهواء في مأخذ الطاقة واضغط على زر الطاقة لتشغيل الجهاز.

- يومض مؤشر Wi-Fi باللون البرتقالي للمرة الأولى.





3 تأكد من أن هاتفك الذكي أو الجهاز اللوحي متصلان بنجاح بشبكة Wi-Fi.

ملاحظة:

قم بتمكين ميزة Bluetooth على هاتفك الذكي لضمان الاقتران السلس.

يُرجى التأكد من أن هاتفك متصل بشبكة Wi-Fi (منزلية) بتردد 2,4 جيجاهرتز بدلاً من شبكة 5 جيجاهرتز أو شبكة Wi-Fi عامة. لإنشاء عملية اقتران ناجحة، نوصي بإيقاف تشغيل بيانات الهاتف قبل بدء عملية الاقتران.



4 شغل تطبيق "Air+" من Philips وانقر فوق "إضافة جهاز" أو اضغط على الزر "+" على الشاشة. اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لتوصيل جهاز تنقية الهواء بالشبكة.
- بعد نجاح عملية الاتصال، يبقى مؤشر Wi-Fi ثابتاً باللون الأبيض.

ملاحظة:

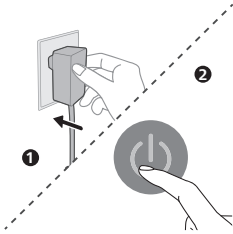
تعد هذه التعليمات صالحة فقط عند إعداد جهاز تنقية الهواء للمرة الأولى. في حال تم تغيير الشبكة، يصبح هناك حاجة إلى إجراء الإعداد من جديد.

إذا كنت ترغب في توصيل أكثر من جهاز تنقية هواء بهاتفك الذكي أو الجهاز اللوحي، يمكنك إضافة جهاز تنقية الهواء في التطبيق على هواتف نكية إضافية من دون إعادة تعيين اتصال Wi-Fi على الجهاز.

أحرص على أن تكون المسافة بين هاتفك الذكي أو الجهاز اللوحي وجهاز تنقية الهواء أقل من 10 أمتار وخالية من أي عوائق.

إعادة تعيين اتصال Wi-Fi

1 ضع مقبس جهاز تنقية الهواء في مأخذ الطاقة واضغط على ⏻ لتنشغيله.



2 اضغط مطولاً على الزر ⏻ لمدة 5 ثوانٍ حتى تسمع إشارة صوتية.

- يدخل جهاز تنقية الهواء في وضع الإقارن.

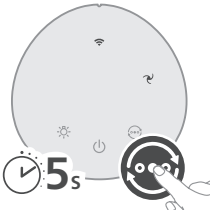
- يومض مؤشر Wi-Fi باللون البرتقالي.

3 اتبع الخطوات 3 و4 في قسم "إعداد اتصال Wi-Fi للمرة الأولى".

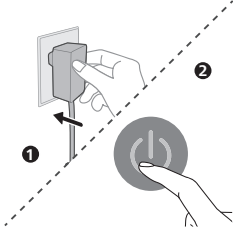
إعادة تعيين حساب المستخدم

ملاحظة:

أعيد تعيين حساب المستخدم عند تغيير حسابك الافتراضي.



1 ضع مقبس جهاز تنقية الهواء في مأخذ الطاقة واضغط على  لتشغيله.



2 اضغط مطولاً على الزرين  و  لمدة 10 ثوانٍ حتى تسمع إشارة صوتية.

- يومض مؤشر Wi-Fi  باللون البرتقالي.

3 اتبع الخطوتين 3 و 4 في قسم "إعداد اتصال Wi-Fi للمرة الأولى".



استخدام جهاز تنقية الهواء

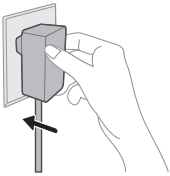
التشغيل وإيقاف التشغيل

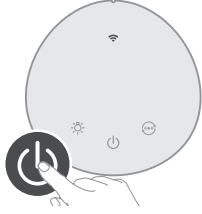
ملاحظة:

للاستفادة من أقصى درجات التنقية، أغلق الأبواب والنوافذ.

احرص على أن تكون الستائر بعيدة عن مدخل أو مخرج الهواء.

1 ضع محوّل جهاز تنقية الهواء في مأخذ الطاقة.





2 اضغط على زر الطاقة لتشغيل جهاز تنقية الهواء.

- يُصدر جهاز تنقية الهواء صوت صافرة.

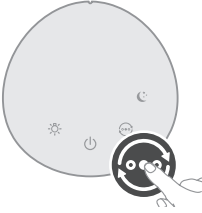
- يعمل جهاز تنقية الهواء في الوضع المتوسط بشكل افتراضي.

3 اضغط على زر الطاقة مرة أخرى لإيقاف تشغيل جهاز تنقية الهواء.

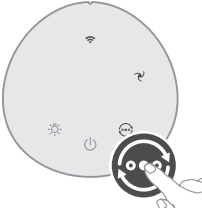
ملاحظة: إذا ظلّ جهاز تنقية الهواء متصلاً بالمأخذ الكهربائي بعد إيقاف تشغيله، فسيعمل جهاز تنقية الهواء وفقاً للإعدادات السابقة عند تشغيله مرة أخرى.

تغيير إعداد الوضع

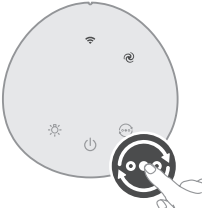
يمكنك الضغط على زر تبديل الوضع لتحديد وضع السكون، أو الوضع المتوسط، أو وضع السرعة القصوى. وضع السكون (🌙): يعمل جهاز تنقية الهواء على سرعة منخفضة. تنطفئ مصابيح الشاشة بعد مرور 3 ثوانٍ.



الوضع المتوسط (☀️): في الوضع المتوسط، يعمل جهاز تنقية الهواء على سرعة متوسطة.



وضع السرعة القصوى (⚡️): يعمل جهاز تنقية الهواء على أعلى مستوى سرعة.



الوضع الذي يتم تشغيله بواسطة التطبيق (📱): يشغل الجهاز وضعتاً لا يتوفر إلا من خلال التطبيق، مثل سرعات المروحة الإضافية التي تُضبط يدوياً أو غيرها من الأوضاع التي تم تخصيصها في التطبيق.



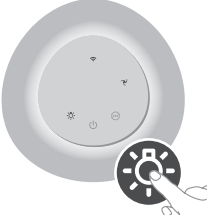
استخدام وظيفة الضوء

بفضل مستشعر الضوء، يتم تشغيل لوحة التحكم والحلقة الضوئية أو خفض سطوعها تلقائيًا حسب الضوء المحيط.

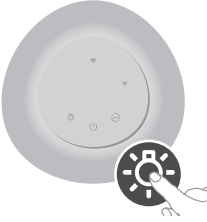
ينخفض سطوع الحلقة الضوئية عندما يكون الضوء المحيط مظلمًا.

يمكنك الضغط على الزر ☀️ لتشغيل الحلقة الضوئية أو خفض سطوعها أو إيقاف تشغيلها.

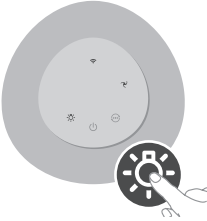
1 اضغط على الزر ☀️ لتشغيل الحلقة الضوئية.



2 اضغط على الزر ☀️ لخفض سطوع الحلقة الضوئية.



3 اضغط على الزر ☀️ لإيقاف تشغيل الحلقة الضوئية.



إعداد قفل الأطفال

- عند تنشيط قفل الأطفال من خلال تطبيق Air+, يظهر مؤشر قفل الأطفال 🔒 على الشاشة.



التنظيف والصيانة

ملاحظة:

افصل الجهاز دائماً عن مصدر الطاقة قبل تنظيفه.

لا تغمر الجهاز بالمياه أو بأي سائل آخر على الإطلاق.

لا تستخدم أبداً أي مواد تنظيف كاشطة أو قوية أو قابلة للاشتعال، مثل مادة التبييض أو الكحول لتنظيف أي جزء من الجهاز.

لا تستخدم أي سوائل (بما في ذلك المياه) على الإطلاق لتنظيف الفلتر.

جدول التنظيف

طريقة التنظيف	الوتيرة
امسح الجزء البلاستيكي من الجهاز بقطعة قماش ناعمة وجافة	عند الضرورة
نظف غطاء مخرج الهواء	
تنظيف سطح الفلتر	٣ مرات على الشاشة

تنظيف هيكل جهاز تنقية الهواء

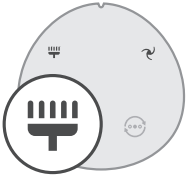
يجب تنظيف جهاز تنقية الهواء من الداخل والخارج بانتظام لمنع تراكم الغبار.

- 1 استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة لتنظيف جهاز تنقية الهواء من الداخل والخارج.
- 2 يمكنك أيضاً تنظيف مخرج الهواء بقطعة قماش جافة وناعمة.

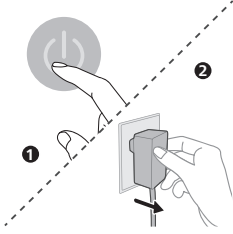
تنظيف سطح الفلتر

حين يظهر تنبيه تنظيف الفلتر ٣ على الشاشة، نظف سطح الفلتر باستخدام مكنسة كهربائية.

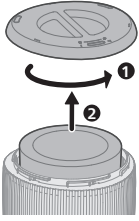
ملاحظة: نوصي الأشخاص المصابين بحساسية من الغبار أو غبار الطلع أو الحيوانات الأليفة أو العفن بتجنب استبدال الفلاتر بأنفسهم أو باتخاذ إجراءات وقائية، مثل ارتداء قناع وقفازات.



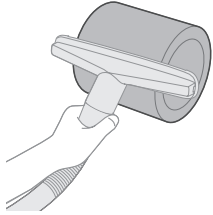
1 أوقف تشغيل جهاز تنقية الهواء وافصله عن مأخذ الطاقة.



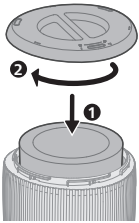
2 أدير القاعدة بعكس اتجاه عقارب الساعة لفصلها عن الجهاز. أخرج الفلتر من الجهاز.



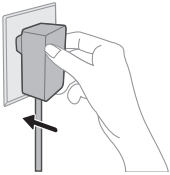
3 نظف سطح الفلتر باستخدام مكنسة كهربائية.



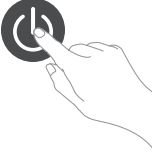
4 أعيد توصيل القاعدة وأديرها باتجاه عقارب الساعة لتثبيتها بالجهاز. أعيد الفلتر إلى الجهاز. تأكد من أن الفلتر موجود على المستوى نفسه لقاعدة (الجهاز) ومحاكي لها.



5 ضع محوّل جهاز تنقية الهواء في مأخذ الطاقة.



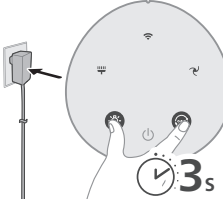
6 اضغط على الزر  لتشغيل الجهاز.



7 اضغط مع الاستمرار على الزرين  و  لمدة 3 ثوانٍ لإعادة تعيين وقت تنظيف الفلتر.

- يمكنك إعادة تعيين وقت تنظيف الفلتر عبر تطبيق Air+.

- بعد إتمام إعادة التعيين بنجاح، يختفي تنبيه تنظيف الفلتر من الشاشة.



8 اغسل يدك جيداً بعد تنظيف الفلتر.



استبدال الفلتر

فهم وظيفة قفل حماية الهواء الصحي

يأتي جهاز تنقية الهواء هنا مزوداً بمؤشر استبدال الفلتر لضمان الحالة المثالية لفلتر تنقية الهواء حين يكون جهاز تنقية الهواء قيد التشغيل. عند الحاجة إلى استبدال الفلتر، يضيء منبه استبدال الفلتر  باللون الأحمر.

في حال عدم استبدال الفلتر في الوقت المحدد، فسيتم إيقاف جهاز تنقية الهواء عن العمل وسيتم قفله تلقائياً لحماية جودة الهواء في الغرفة. استبدل الفلتر في أسرع وقت ممكن.

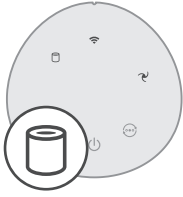
استبدال الفلتر

ملاحظة:

لا يمكن غسل الفلتر أو إعادة استخدامه.

احرص دائماً على إيقاف تشغيل جهاز تنقية الهواء وفصله عن المأخذ الكهربائي قبل استبدال الفلتر.

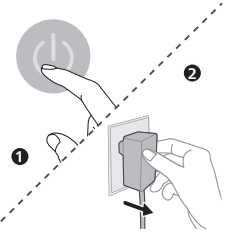
نوصي الأشخاص المصابين بحساسية من الغبار أو غبار الطلع أو الحيوانات الأليفة أو العفن بتجنب استبدال الفلتر بأنفسهم أو باتخاذ إجراءات وقائية، مثل ارتداء قناع وقفازات.



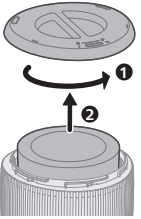
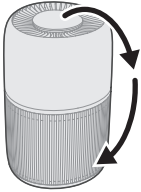
عند ظهور تنبيه استبدال الفلتر  على الشاشة، استبدل الفلتر (FY0700).

لشراء فلتر بديل من Philips، يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة (QR) المطبوع على الفلتر. إذا كان تطبيق متجر Philips HomeID متوفراً في بلدك، فسيتم توجيهك تلقائياً إلى صفحة شراء المنتج بعد تنزيل التطبيق. إذا كان تطبيق متجر Philips HomeID غير مدعوم في بلدك، فيرجى البحث عن الفلتر (FY0700) لدى بائع التجزئة المحلي المفضل لديك.

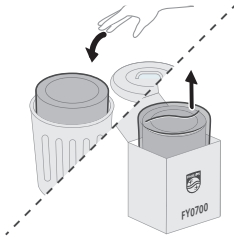
ملاحظة: نوصي الأشخاص المصابين بحساسية من الغبار أو غبار الطلع أو الحيوانات الأليفة أو العفن بتجنب استبدال الفلاتر بأنفسهم أو باتخاذ إجراءات وقائية، مثل ارتداء قناع وقفازات.



- 1 أوقف تشغيل جهاز تنقية الهواء وافصله عن مأخذ الطاقة.
- 2 اقلب الجهاز رأساً على عقب.

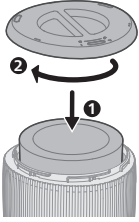


- 3 أدير القاعدة بعكس اتجاه عقارب الساعة لفصلها عن الجهاز. أخرج الفلتر من الجهاز. تخلص من الفلتر المستعمل.

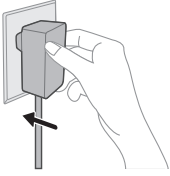


- 4 تخلص من الفلتر المستعمل. أزل كل مواد التغليف عن الفلتر الجديد.

5 ضع الفلتر الجديد في الجهاز. أَعِد توصيل القاعدة وأبررها باتجاه عقارب الساعة لتثبيتها بالجهاز.



6 ضع محوّل جهاز تنقية الهواء في مأخذ الطاقة.

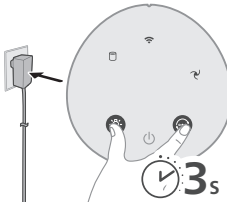


7 اضغط على الزر  لتشغيل الجهاز.



8 اضغط مع الاستمرار على الزرين  و  لمدة 3 ثوانٍ لإعادة تعيين عداد فترة استهلاك الفلتر.

- يمكنك إعادة تعيين وقت تنظيف الفلتر عبر تطبيق Air+.
- بعد إتمام إعادة التعيين بنجاح، يختفي تنبيه استبدال الفلتر من الشاشة.



9 اغسل يديك جيداً بعد استبدال الفلتر.

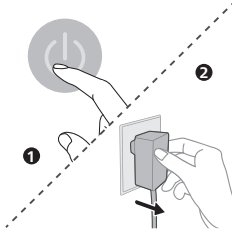
ملاحظة: لا تشمّ الفلتر كونه يحتوي على مواد ملوّثة من الهواء.



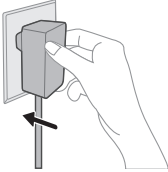
إعادة تعيين الفلتر

يمكنك استبدال الفلاتر حتى قبل أن يظهر تنبيه استبدال الفلتر () على الشاشة. بعد استبدال الفلتر، يجب إعادة تعيين عدّاد فترة استهلاك الفلتر يدويًا.

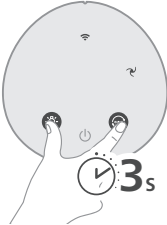
1 اضغط على زر إيقاف تشغيل الجهاز. افصل الجهاز عن مصدر التزويد بالطاقة.



2 تأكد من فصل الجهاز تمامًا عن الكهرباء ثم ضع محوّل الطاقة في مأخذ الطاقة.



3 في غضون 15 ثانية بعد التشغيل، اضغط على الزرين و واستمر لمدة 3 ثوانٍ لإعادة تعيين عدّاد فترة استهلاك الفلتر.



التخزين

- 1 أوقف تشغيل جهاز تنقية الهواء وافصله عن مأخذ الطاقة.
- 2 نظف جهاز تنقية الهواء وسطح الفلتر (راجع فصل "التنظيف والصيانة").
- 3 اترك كل الأجزاء تجف جيدًا في الهواء قبل تخزينها.
- 4 وضّيب الفلتر في أكياس بلاستيكية مانعة لدخول الهواء.
- 5 خزّن جهاز تنقية الهواء والفلتر في مكان بارد وجاف.
- 6 اغسل دائمًا يديك جيدًا بعد الإمساك بالفلتر.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يلخص هذا الفصل المشاكل الأكثر شيوعاً التي قد تصادفها عند استخدام الجهاز. إذا لم تساعد المعلومات التالية على حل مشكلتك، فيمكنك الاتصال بمركز خدمة المستهلك في بلدك.

المشكلة	الحل المحتمل
لا يعمل الجهاز كما يجب.	منبه استبدال الفلتر قيد التشغيل لكنك لم تستبدل الفلتر المناسب. نتيجة لذلك، تم إيقاف الجهاز. في هذه الحالة، استبدل الفلتر واضغط على الزرين  و  لمدة 3 ثوانٍ لإعادة تعيين عداد فترة استهلاك الفلتر.
إن تدفق الهواء من مخرج الهواء أضعف بكثير من قبل.	سطح الفلتر متسخ. نظف سطح الفلتر (راجع فصل "التنظيف والصيانة").
لم تتحسن جودة الهواء على الرغم من أن الجهاز يعمل منذ فترة طويلة.	تحقق مما إذا تمت إزالة مواد التغليف عن الفلتر.
	تأكد من أن الفلتر (FY0700) مركب بشكل صحيح.
	مساحة الغرفة واسعة أو جودة الهواء في الخارج رديئة. للاستفادة من أقصى درجات التنقية، يُرجى إغلاق الأبواب والنوافذ أثناء تشغيل جهاز تنقية الهواء.
	تحتوي الأماكن الداخلية على مصادر تلوث. مثل التدخين والطهو والبخور.
	بلغت الفلاتر نهاية صلاحيتها. استبدل الفلتر بآخر جديد.
يصدر الجهاز رائحة غريبة.	قد تنبعث رائحة بلاستيك من الجهاز في المرات الأولى لاستخدامه. هذا أمر طبيعي. لكن في حال انبعثت رائحة حريق من الجهاز حتى بعد إزالة الفلتر، فاتصل بوكيل Philips أو مركز خدمة معتمد من Philips. قد تصدر رائحة من الفلتر بعد استخدامه لفترة محددة بسبب امتصاص الغازات الداخلية. يوصى بإعادة تنشيط الفلتر من خلال وضعه تحت أشعة الشمس المباشرة للاستخدام المتكرر. إذا بقيت الرائحة، فاستبدل الفلتر.
يصدر الجهاز صوتًا عاليًا جدًا.	يكون الصوت طبيعيًا إن كان الجهاز يعمل بوضع السرعة القصوى.
	في حال سماع صوت غريب، اتصل بمركز خدمة المستهلك في بلدك.
	في حال سقوط أي غرض في مخرج الهواء، قد يؤدي ذلك أيضًا إلى إصدار صوت عالٍ وغريب. أوقف تشغيل الجهاز على الفور واقلبه رأسًا على عقب لإزالة أي غرض غريب منه.
لا يزال الجهاز ينشير إلى ضرورة استبدال الفلتر، على الرغم من أنني قد استبدلته بالفعل.	ربما لم تقم بإعادة تعيين عداد فترة استهلاك الفلتر. قم بتشغيل الجهاز. ثم اضغط على الزرين  و  باستمرار لمدة 3 ثوانٍ.
يتم عرض رمز الخطأ "E1" على الشاشة.	توجد أعطال في المحرك. اتصل بمركز خدمة المستهلك في بلدك.
إعداد ال Wi-Fi غير ناجح.	يُرجى التأكد من توصيل الهاتف الذكي بشبكة Wi-Fi بسرعة 2.4 جيجاهرتز (المنزل) بدلًا من شبكة Wi-Fi بسرعة 5 جيجاهرتز أو شبكة Wi-Fi عامة. لإنشاء عملية اقتران ناجحة، نوصي بإيقاف تشغيل بيانات الهاتف قبل بدء عملية الاقتران.
	تأكد من تمكين الأذونات الآتية: "الموقع"، و"التخزين"، و"البلوتوث"، و"الشبكة المحلية" على الهاتف الذكي. بعد الإعداد الناجح لشبكة Wi-Fi، يمكنك تغيير إعدادات الإنترنت على النحو المرغوب.
	يُرجى التحقق من أنك قد أدخلت كلمة المرور الصحيحة لشبكة Wi-Fi. كلمة المرور حساسة لحالة الأحرف وتحتوي على 63 حرفًا كحد أقصى. الرموز الخاصة غير مقبولة.
	تأكد من صحة اسم شبكة Wi-Fi المنزلية لديك. إن اسم الشبكة حساس لحالة الأحرف.

إذا كنت تستخدم شبكة افتراضية خاصة على هاتفك الذكي، فيُرجى تعطيلها قبل بدء عملية الإقران.

إذا كان قد تم إعداد قائمة ببيضاء على الموجة لحجب الإقران، فيُرجى إلغاء تفعيل القائمة البيضاء لضمان إنشاء اتصال ناجح.

يُرجى التأكد من وجود الجهاز والهاتف الذكي في نطاق 10 أمتار من الموجة.

تأكد من تحديث التطبيق إلى أحدث إصدار.

لضمان اتصال Wi-Fi قوي، تجنب وضع الجهاز بالقرب من أجهزة إلكترونية أخرى أو مصادر الضوء الساطع أو محطات الإنشارة التي قد تسبب تداخلاً. إذا واجهتك مشكلات في الاتصال، فحرك الجهاز بعيداً عن هذه المصادر وحاول إعادة توصيله بشبكة Wi-Fi.

راجع قسم التعليمات في التطبيق للحصول على نصائح شاملة ومحدثة حول استكشاف الأخطاء وإصلاحها.

الضمان والدعم

تقدم شركة Versuni Netherlands B.V.، المسجلة في 88 Claude Debussylaan، أمستردام، هولندا، ضماناً لمدة عامين على هذا المنتج اعتباراً من تاريخ الشراء (أو تاريخ التسليم، أيهما أحدث). هذا الضمان غير صالح إذا كان العيب ناتجاً عن الاستخدام غير الصحيح أو الصيانة السيئة. لا يؤثر الضمان الخاص بنا على حقوقك كمستهلك بموجب القانون. لمزيد من المعلومات أو لطلب قطع غيار أو لتفعيل الضمان، يُرجى زيارة موقعنا الإلكتروني home.id/warranty.

طلب القطع أو الملحقات

إذا احتجت إلى تبديل قطعة أو إذا كنت ترغب في شراء قطعة إضافية، فتوجه إلى وكيل Philips لديك أو تفضل بزيارة www.home.id/support.

وإذا واجهتك مشاكل في الحصول على الأجزاء، فيُرجى الاتصال بمركز خدمة المستهلك التابع لشركة Philips في بلدك.

PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.

2024 © Versuni Holding B.V.



100% 
www.home.id